grace en español



26 de octubre, 2025 9:00 y 11:00 a.m. Josías Grauman Rubén Pidal Tom Ríos



GRACE EN ESPAÑOL - 9:00 y 11:00 A.M.

El Dios que adoramos. Jerez. Congregacional

Alzad el Nombre de Jesús · Getty · Congregacional

Lectura bíblica · Mateo 7:21-29

 $oldsymbol{Dios}$ $oldsymbol{tu}$ $oldsymbol{nombre}$ $oldsymbol{exaltar\acute{e}}$ · Tradicional · Congregacional

 $Cristo\ bueno\ y\ fiel\cdot$ Cityalight \cdot Instrumental/Congregacional

Predicación La necesidad de una cosmovisión bíblica

Josías Grauman • Escrituras selectas

Para el servicio de las 11:00 a.m. la transmisión en vivo está disponible en gracechurch.org/envivo o en nuestros canales oficiales de Facebook y YouTube.

¿Necesitas oración? Al final del servicio, al frente de la capilla, hay hermanos con quienes puedes acercarte a orar.

HOY EN GRACE

8:00 a.m.

Café y donas (Plaza de la capilla)

9:00 v 11:00 a.m.

Servicios de adoración Grupos de comunión

Después de los servicios

Centro de Bienvenida

Centro de Membresía

Librería

Café Steeple House

Mesas de ministerio en el patio

- Grace Kids
- Educación Grace
- Evento de otoño del ministerio de mujeres
- Ministerio para Alzheimer y demencia

1:00 p.m.

Evangelismo en el vecindario (Sótano de la torre)

5:00 p.m.

Reunión de oración (H114, en inglés)

6:00 p.m.

Servicio vespertino (Traducción disponible) Adventure Club

Predicamos a Cristo, continuando el legado del pastor John MacArthur (quien sirvió de 1969 a 2025).

ESCUELA DOMINICAL

El gobierno humano

9:00 y 11:00 a.m.

José Soria • Salón T260

FUNDAMENTOS DE LA FE

Lección 2: Cómo conocer la Biblia, pt. 2

11:00 a.m.

Hugo Álvarez • Salón T271

OFERTORIO

Cristo bueno y fiel

Cristo dice: Al tener sed, debo ir a Él Sólo en Él me saciaré, debo ir a Él.

Cristo dice: Al débil ser, debo ir a Él. Sólo Él mi fuerza es, debo ir a Él.

Coro

Pues Jesús es fiel y bueno

Día y noche nos guiará

Podemos correr a Cristo:

Cristo bueno y fiel.

Cristo dice: Si hay temor, debo ir a Él. Sólo Él mi escudo es, debo ir a Él.

Si perdido yo estoy, Él vendrá por mí Y en la cruz Él demostró, que vendrá por mí

Letra y música por Rich Thompson, Jonny Robinson, Michael Farren, Colin Buchanan © 2019 CityAlight Music. CCLI 32723.

EN INGLÉS

Aprovecha la traducción disponible al español para el servicio vespertino dentro del Worship Center o en gracechurch.org/live. 9:00 y 11:00 a.m.

The Man Who Had Almost Everything

Jay Lennington Luke 18:18–30 6:00 p.m.

Parental Guidance Suggested: Solomon's Powerful Proverbs for Parenting

Tom Patton Proverbs 3:1–10

GRACE FOR THE CHILDREN

Bienvenido a este domingo especial de Grace for the Children (Grace para los niños)

Los servicios de adoración de este domingo reflejan el corazón de nuestra iglesia en su ministerio hacia los niños.

Esta edición del boletín destaca algunos de los ministerios diseñados para fortalecer y apoyar a nuestras familias.

Asegúrate también de recoger un libro de actividades para tu hijo con uno de los voluntarios de Grace Kids.

CONFERENCIA



Paternidad conforme al evangelio

El evangelio es el fundamento de la paternidad. porque solo quienes han sido transformados por Cristo pueden criar a sus hijos para seguirlo. Si tu vida está marcada por tu caminar con el Señor, tu deseo será criar de una manera que le agrade a Él. También es la fortaleza, porque la tarea de criar es continua y agotadora, y revela nuestra dependencia de la gracia de Dios. Cristo dijo: «Te basta mi gracia, pues mi poder se perfecciona en la debilidad» (2 Co. 12:9). El evangelio define el propósito de la crianza. Nuestra misión, según la Gran Comisión (Mt. 28:18-20), es hacer discípulos de Cristo, comenzando en nuestro propio hogar. Nosotros no podemos salvar a nuestros hijos, pero el Espíritu Santo usa la fidelidad de los padres para llevarlos a la fe. Si «la fe viene por el oír la Palabra de Cristo» (Ro. 10:17), nuestros hogares deben estar llenos de esa Palabra, tanto en enseñanza como en ejemplo.

Acompáñanos en la segunda conferencia anual sobre la crianza, un evento de un día enfocado en el tema «Paternidad según el Evangelio: Aferrándose a las Verdades Eternas».

La inscripción comenzará a mediados de enero.

PRÓXIMAMENTE EN GRACE

11/08 Evento de otoño de mujeres 12/12 Noche navideña

gracechurch.org/español

HOY

¿Estás de visita?

Si estás visitándonos, agradecemos a Dios por ello y confiamos en que el Señor, en su providencia, te ha traído hov. Permítenos servirte de manera especial. Al final del servicio, acércate a uno de nuestros ujieres y pide un folleto de bienvenida. También dirígete al Centro de Bienvenida, donde tenemos un libro en español del pastor John MacArthur como regalo para ti.

LIBRERÍA

Little Hymns of Grace

Un nuevo cancionero para niños, que contiene 24 himnos, antiguos y nuevos, cada uno con acordes, una línea melódica, una breve



historia, un versículo bíblico y una hermosa ilustración.

Disponible hoy con 30% de descuento.

GRACIA A VOSOTROS

Dios, Satanás y los ángeles

13-31 de octubre

Visita nuestro sitio web para acceder a una biblioteca completa de audios, transcripciones de los sermones del pastor John y otros recursos.

gracia.org

Recursos — Escucha los sermones y estudios más recientes en: gracechurch.org/espanol • facebook: GCCenespanol • youtube: GraceEnEspañol • Podcasts: «Grace en Español»

ofrendar durante cualquiera de los servicios de hoy o a través de gracechurch.org/giving



CAPACITANDO A Los padres

Hombres de la Palabra

gracechurch.org/hombres

Busca glorificar a Dios equipando a los hombres para liderar en el hogar, en la iglesia y en el mundo, por medio de enseñanza bíblica, discipulado, compañerismo y rendición de cuentas. Todos los hombres son bienvenidos; no se requiere inscripción.

Tercer sábado del mes, 8:00 a.m., Salón T270s

Ministerio de mujeres

gracechurch.org/women

El ministerio de mujeres de Grace Church anima a las mujeres a adorar a Cristo mediante el estudio de la Escritura y relaciones de compañerismo y rendición de cuentas. El ministerio ofrece estudios bíblicos que permiten conocer a otras mujeres en distintas etapas de la vida y crecer juntas en amor por el Señor. Sin importar tu situación, aquí encontrarás un hogar espiritual y dulce comunión.

ENSEÑANDO A LOS NIÑOS

The Master's Kids

gracechurch.org/tmk

Ministerio para preescolares donde madres e hijos juntos, aprenden verdades bíblicas mediante lecciones, manualidades y excursiones.

Escuela dominical

gracechurch.org/sundayschool

Clases bíblicas para niños de 3 años a 2.º grado, con el propósito de apoyar a los padres en enseñar «las alabanzas del Señor» (Sal 78:4).

Adventure Club

gracechurch.org/adventureclub

Programa bíblico y divertido para niños de 3 años a 6.º grado, durante el servicio vespertino, con enseñanza, juegos y música.

Involúcrate

Visita los sitios web de cada ministerio para más información.

Para conocer más sobre Grace Kids o servir como voluntario, acércate a la mesa del patio hoy.

Educación Grace

graceeducation.org

Apoya programas cristianos educativos K–12.

Grace Academy: Modelo híbrido (K-8), graceacademy.org

Faith Christian PSP: Opción flexible (K–12), faithpsp.org

Legacy Christian Academy: Escuela cristiana privada (K–12), legacy-christian.com

DISCIPULANDO A LOS ESTUDIANTES

Xchange: Escuela intermedia

gracechurch.org/xchange

Ministerio para estudiantes de sexto a octavo grado, centrado en el evangelio de Cristo, con reuniones los domingos y miércoles.

180: Escuela secundaria

gracechurch.org/180

Enseña que la vida es acerca de Cristo (Col 1:28–29). Busca que los jóvenes conozcan al Señor y crezcan en fe, obediencia y servicio mediante la predicación y el discipulado en grupos pequeños.

Seguridad para nuestros niños

Grace Kids es reconocido por su énfasis en enseñar a los niños la verdad de la Palabra de Dios. Sin embargo, también damos alta prioridad a la seguridad de los niños en todos nuestros ministerios, tanto los domingos como durante la semana.

Nuestras políticas y estándares incluyen:

 Sistema seguro de entradas y salidas para todos los programas infantiles.

- Baños designados exclusivamente para niños.
- Verificación de antecedentes (Live Scan) para todos los voluntarios y el personal de Grace Kids.
- Capacitación obligatoria para voluntarios sobre prevención de abuso infantil y políticas de protección.
- Entrenamiento regular en RCP disponible.
- Capacitación continua sobre políticas de aula y seguridad.
- Entrenamiento para identificar

- y reportar comportamientos sospechosos.
- Radios para comunicación inmediata del personal de Grace Kids.
- Equipo de seguridad activo durante los horarios de ministerio.
- Cámaras de monitoreo en aulas y áreas exteriores.
- Marcación directa de emergencia desde cada aula al equipo de seguridad.
- Enfermera en turno durante los horarios de ministerio.



Para glorificar a Dios proclamando el evangelio de Jesucristo mediante el poder del Espíritu Santo, para la salvación de los perdidos y la edificación de la iglesia. 13248 Roscoe Boulevard Sun Valley, CA 91352 Lunes a viernes, 9:00 a.m. a 5:00 p.m. 818-909-5560 gracechurch.org/español